

Das ist eine Übersetzung des Zertifikats DE24/00000343

Das Energiemanagementsystem von

Hamburger Hafen und Logistik AG

Bei Sankt Annen 1, DE 20457 Hamburg

wurde auditiert und hat den Nachweis erbracht, dass die folgenden Anforderungen erfüllt werden
ISO 50001:2018

Für die folgenden Tätigkeiten

Erbringung von Container Logistik Dienstleistungen, Schienengebundene Container-Transporte, Fruchtlogistik, Immobilienverwaltung und -vermietung, Kühlhausbetrieb, Fischverarbeitung und -handel, Erbringung von Dienstleistungen für die Container Logistik, Erbringung von Servicedienstleistungen für die Hafenlogistik, Werkstattbetrieb

Dieses Zertifikat ist gültig vom 06 November 2024 bis 05 November 2027 und behält die Gültigkeit vorbehaltlich zufriedenstellender Überwachungsaudits.

Ausgabe 2. Die Organisation ist zertifiziert seit dem 06 November 2015 und wurde erstmalig durch die SGS zertifiziert am 07 Juni 2024.

Zertifizierte Tätigkeiten, die von weiteren Standorten durchgeführt werden, sind auf den folgenden Seiten aufgeführt.

Freigegeben durch

Paola Santarelli

SGS ITALIA S.p.A.

Via Caldera, 21 20153 MILANO - Italy

t + 39 02 73 93 1 - www.sgs.com



MS 0015

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.



Das ist eine Übersetzung des Zertifikats DE24/00000343,
fortgeführt

Hamburger Hafen und Logistik AG

ISO 5001:2018

Ausgabe 2

Standorte

Hamburger Hafen und Logistik AG
Bei Sankt Annen 1, DE 20457 Hamburg

Erbringung von Container Logistik Dienstleistungen, Schienengebundene Container-Transporte, Fruchtlogistik, Immobilienverwaltung und -vermietung, Kühlhausbetrieb, Fischverarbeitung und -handel, Erbringung von Dienstleistungen für die Container Logistik, Erbringung von Servicedienstleistungen für die Hafenlogistik, Werkstattbetrieb

Hamburger Hafen und Logistik AG
Container Terminal Altenwerder GmbH, Am Ballinkai 1, DE 21129 Hamburg
Erbringung von Container Logistik Dienstleistungen

Hamburger Hafen und Logistik AG
Container Terminal Burchardkai GmbH, Waltershofer Damm, DE 21129 Hamburg
Erbringung von Container Logistik Dienstleistungen

Hamburger Hafen und Logistik AG
Container Terminal Tollerort GmbH, Am Vulkanhafen 30, DE 20457 Hamburg
Erbringung von Container Logistik Dienstleistungen

Hamburger Hafen und Logistik AG
Metrans Rail (Deutschland) GmbH, Köhlfleetdamm 5, DE 21129 Hamburg
Schienengebundene Container-Transporte

Hamburger Hafen und Logistik AG
Frucht- und Kühlzentrum GmbH, Dessauer Str.10, DE 20457 Hamburg
Fruchtlogistik

Hamburger Hafen und Logistik AG
Hamburger Container- und Chassis Reparatur GmbH, Altenwerder Damm 22, DE 21129 Hamburg
Erbringung von Dienstleistungen für die Container Logistik

Hamburger Hafen und Logistik AG
Fischmarkt-Hamburg Altona GmbH, Große Elbstraße 137, DE 22767 Hamburg
Immobilienverwaltung und -vermietung, Kühlhausbetrieb, Fischverarbeitung und -handel



MS 0015

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.



Das ist eine Übersetzung des Zertifikats DE24/00000343,
fortgeführt

Hamburger Hafen und Logistik AG

ISO 50001:2018

Ausgabe 2

Standorte

Hamburger Hafen und Logistik AG
HHLA Personal Service GmbH, Bei St. Annen 1, DE 20457 Hamburg
Erbringung von Servicedienstleistungen für die Hafenlogistik

Hamburger Hafen und Logistik AG
SCA Service Center Altenwerder GmbH, Am Ballinkai 1, DE 21129 Hamburg
Werkstattbetrieb; Erbringung von Dienstleistungen für die Container Logistik

Hamburger Hafen und Logistik AG
Kombi-Transeuropa Terminal Hamburg GmbH, Am Ballinkai, DE 21129 Hamburg
Erbringung von Dienstleistungen für die Container Logistik

Hamburger Hafen und Logistik AG
Metrans Rail Deutschland GmbH, Grimmische Straße 13-15, DE 04109 Leipzig
Schienengebundene Container-Transporte

Hamburger Hafen und Logistik AG
Fischmarkt Hamburg Altona GmbH, Große Elbstraße 147-149, DE 22767 Hamburg
Immobilienverwaltung und -vermietung, Kühlhausbetrieb, Fischverarbeitung und -handel

Hamburger Hafen und Logistik AG
Service Center Burchardkai GmbH, Waltershofer Damm, DE 21129 Hamburg
Werkstattbetrieb; Erbringung von Dienstleistungen für die Container Logistik

Hamburger Hafen und Logistik AG
Fischmarkt Hamburg Altona GmbH, Große Elbstraße 145f, DE 22767 Hamburg
Immobilienverwaltung und -vermietung, Kühlhausbetrieb, Fischverarbeitung und -handel



MS 0015

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements



Dieses Dokument ist ein authentisches elektronisches Zertifikat, das nur für geschäftliche Zwecke des Kunden verwendet werden darf. Gedruckte Versionen des elektronischen Zertifikats sind zulässig und werden als Kopie betrachtet. Dieses Dokument wird von der Gesellschaft vorbehaltlich der Allgemeinen Bedingungen für Zertifizierungsdienstleistungen von SGS ausgestellt, die unter den [AGB von SGS](#) verfügbar sind. Es wird auf die darin enthaltenen Haftungsbeschränkungen, Entschädigungs- und Gerichtsstandsklauseln hingewiesen. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und jede unbefugte Änderung, Fälschung oder Verfälschung des Inhalts oder des Aussehens dieses Dokuments ist rechtswidrig.

